

Kedves tiroli Hölgyek és Urak,

Tirol jelenleg a legnehezebb szituációban található, amit csak a háború óta megéltünk. Tirol tartományi kormány elnökeként az én feladatomban, minden erővel és következetességgel megakadályozni, hogy olyan körülmények alakuljanak ki, mint Olaszország bizonyos részein.

Tirol mindig egy szabadság szerető tartomány volt és mi mindig összetartottunk, amikor ez szükséges volt.

Ez most is szükségszerű. Tirol önmagát védi meg.

Kedves tiroli Hölgyek és Urak,

mi most intézkedésekhez folyamodunk, azért hogy egymást kölcsönösen megvédjük. Ezáltal ez a vírus nem terjeszkedik tovább és mi olyan hamar, amilyen hamar lehetséges újra úgy tudunk ebben a tartományban élni, ahogy mi szeretjük.

Ezért elrendel Tirol tartomány egy közlekedési korlátozást:

- Alapvetően minden személynek közlekedési korlátozás lesz elrendelve, akik Tirol tartományban tartózkodnak.
- Nyomós ok nélkül senki nem hagyhatja el a lakását.
- De van néhány kivétel. A kivételek a következők: foglalkozással kapcsolatos okok, orvosi ellátás, alapszükségletek ellátása, a lakhelyre való visszatérés és amennyiben jogszerű indok létezik a tartomány elhagyására. Az embereknek kivételes esetekben szabad csak a saját házukat elhagyni. De engedélyezett bevásárolni menni, gyógyszertárba menni, pénzt levenni az automatából, orvoshoz menni és a kutyát sétáltatni.
- Az út a munkahelyig és vissza hazáig engedélyezett. Azonban az embereket felkérjük lehetőség szerinti távmunkára. Az idősek és a kiskorúak, testileg gyenge és fogyatékos személyek látogatása is engedélyezett.
- Továbbá lehet ellátni és elintézni dolgokat személyeknek, akik a lakásukat nem tudják elhagyni vagy a koruk miatt nem ajánlott.
- A végrehajtó szervek az embereket és autókat megállíthatják és ellenőrizhetik, ezúton is lesznek az új intézkedések betartatva.
- Ez az eljárás egyelőre egy hétig érvényes és a rendelet kifüggesztésével ma hatályba lép.

Én tudom, hogy sokat kérek Önöktől: de ez szükséges.

- Szükséges, mert ezáltal önmagukat védik.
- Szükséges, mert ezáltal másokat is védenek.

- És azért is szükséges, hogy a tartományunkat rövidesen visszavezessük a normális élethez.

A nemzetközi tapasztalat mutatja nekünk, hogy csak úgy lehetséges ezt a vírus megfékezni, ha mi mindannyian extrémén összehúzzuk magunkat. Azok a tiroli hölgyek és urak továbbra is gyakorolhatják a hivatásukat, akik által biztosítva marad az országunk ellátottsága.

Ezt garantálom Önöknek.

Ennek fényében köszönetet mondok mindenkinek, akik az elmúlt napokban emberfeletti módon teljesítettek és teljesítenek:

- Az orvosoknak
- Az ápolóknak
- A patikusoknak
- Az élelmiszerboltok dolgozóinak
- Mindenkinek, akik az alapellátást garantálják, mint például az élelmiszerszállítványok sofőrjeinek és a posta dolgozóinak
- Minden végrehajtó szervnek, „Kézfénnyel dolgozó” szervezetnek (mentők, rendőrség, tűzoltóság, stb.) és a válságstáb dolgozóinak
- Különösen megköszönöm az osztrák szövetségi kormánynak és Sebastian Kurz szövetségi kancellárnak a nagyon jó együttműködést és hogy mindent megpróbálnak a vírus megfékezése érdekében.

Nekem fontos, hogy egy ilyen rendkívüli helyzetben egy pszichoszociális szolgálat ki legyen alakítva, amely az Önök személyes aggodalmaiban segít és ha magányosak, akkor legyen valakivel beszélgetni.

Kedves tiroli Hölgyek és Urak,

Én érzem, hogy Önök mind összetartanak ebben a nehéz helyzetbe és értik, hogy ezek az intézkedések szükségesek a magunk védelmében. Csak így sikerülhet, hogy az az idő gyorsan visszajöjjön, amit kívánunk magunknak. Rám is hatással van és megérint, amikor naponta hallok történeteket, hogyan ajánlanak segítséget egymásnak kölcsönösen és idős vagy beteg embereket támogatnak.

Én egyszerűen hihetetlenül büszke vagyok Önökre.  
Most pedig maradjunk otthon és sikerülni fog.